



الحوار المتوسطي

مجلة محكمة تعنى بالدراسات الإنسانية والاجتماعية والفكرية بصدرها
مخبر البحوث والدراسات الإستشرافية في حضارة المغرب الإسلامي
جامعة الجبالي ليايس سيدي بلعباس - الجزائر

العدد 13-14
ديسمبر 2016

رقمنا: 1112-945X

Décembre
2016



DIALOGUE MEDITERRANEEN

Revue académique spécialisée en sciences Humaines et Sociales
éditée par le laboratoire de recherches sur les études
orientalistes de civilisation du Maghreb Islamique
Université Djillali Liabes Sidi Bel Abbés - Algérie

N° 13-14
Décembre 2016

ISSN 1112-945X

N°13-14

الحوار المتوسطي

ديسمبر
2016





الحوار المتوسطي

مجلة علمية محكمة تعنى بالدراسات الإنسانية والاجتماعية والفكرية
يصدرها مخبر البحوث والدراسات الاستشرافية في حضارة المغرب الإسلامي
جامعة الجيلالي ليايس سيدي بلعباس - الجزائر

العدد 13-14

ديسمبر 2016

رمد : 1112-945X



الحوار المتوسطي

مجلة علمية محكمة تعنى بالدراسات الإنسانية والاجتماعية والفكرية ،
يصدرها مخبر البحوث و الدراسات الاستشرافية في حضارة المغرب الإسلامي
جامعة الجيلالي ليابس سيدي بلعباس- الجزائر

العدد 13-14
ديسمبر 2016

ردمك : 1112-945X
الإيداع القانوني : 4402-2009

الحوار المتوسطي

مدير المجلة :

أ.د- حنيفة هلايلي

رئيس التحرير:

د. عبد القادر صحراوي

الهيئة العلمية

أ.د. ميلود طواهري

أ.د. ميسوري عباس

د. بن إبراهيم حميدة

د. محمد سمير عباد

د. نوال غوثي

د.ة صورية متاجر

أ.د. حنيفة هلايلي

أ.د. عبد القادر صحراوي

الهيئة العلمية الاستشارية

أ.د- رياض بوريش (جامعة قسنطينة)

أ.د- عبد الحميد حاجيات (جامعة تلمسان)

أ.د- محمد الأمين بلغيث (جامعة الجزائر)

أ.د- عبد العزيز لعرج (جامعة الجزائر)

أ.د- إبراهيم مهديد (جامعة وهران)

أ.د- أحمد يلديز (تركيا)

د- عبد القادر دوحة (جامعة خميس مليانة)

أ.د- إبراهيم السعداوي (تونس)

أ.د- التليلي العجيلي (تونس)

أ.د- محمد جادور (المغرب)

أ.د. محمد مكحلي (جامعة سيدي بلعباس)

د. محمد محمود السيد (المملكة العربية السعودية)

مجلة الحوار المتوسطي

عنوان المجلة :	الحوار المتوسطي
مدير المجلة :	أ.د. حنيفي هلايلي
رئيس التحرير :	أ.د. عبد القادر صحراوي
الناشر :	منشورات مخبر البحوث و الدراسات الإستشراقية.
الخطوط :	حنيفي هلايلي
الطبعة :	ديسمبر 2016
العدد :	عدد مزدوج 13-14
الطبع :	دار الأصول سيدي بلعباس
الإيداع :	القانوني : 2009 /4402
ردمد :	1112/945x

قواعد النشر بالمجلة

ترحب المجلة بمشاركة الكتاب و الأساتذة و الباحثين .

- تقبل للنشر الدراسات و المقالات المتعمقة وفقا للقواعد التالية :
1. أن يكون محتوى العمل المقترح للنشر أصيلا لم يسبق نشره، و أن لا يتعدى حجمه 15 صفحة و ألا يقل عن 10 صفحات.
 2. أن يتبع العمل المقترح للنشر الأصول العلمية المتعارف عليها عالميا، و خاصة ما يتعلق بالتوثيق و إثبات الهوامش و المراجع و الخرائط و الوثائق.
 3. ترسل الأعمال المقترحة للنشر في نسختين ورقيتين و نسخة إلكترونية على قرص مدمج، و لا ترد أصولها لأصحابه سواء نشرت أو لم تنشر.
 4. أن لا يقل عدد صفحات البحث عن 10 صفحات ولا يزيد عن 25 صفحة مكتوبة بخط Traditionnel Arabic مقاس 14 وتباعدا 1. وتكتب الهوامش بطريقة عادية في نهاية البحث، وبمقاس 10 وتباعدا فردي، مع تقديم ملخص باللغة الإنجليزية بالنسبة للمقالات المكتوبة باللغة العربية، وبالعربية بالنسبة للمقالات المكتوبة باللغات الأجنبية(فرنسية- إنجليزية- إسبانية). مع اضافة الكلمات المفتاحية.
 5. تخضع كل البحوث المقدمة للنشر في المجلة للتحكيم العلمي، ولا تقبل المقالات التي لا تحترم الشروط المذكورة سابقا.
 6. لا ترد الدراسات والبحوث إلى أصحابها سواء نشرت أم لم تنشر.
 7. الدراسات والبحوث المنشورة في المجلة لا تعبر إلا عن رأي أصحابها.

المقالات المنشورة في هذه المجلة لا تعبر إلا عن آراء أصحابها ولا تعكس رأي المجلة.

ترسل المقالات باسم مدير المجلة :

كلية التكنولوجيا- مقر المخابر رقم 12 جامعة سيدي بلعباس-الجزائر

مخبر البحوث و الدراسات الإستشراقية في حضارة المغرب الإسلامي

البريد الإلكتروني: hanifi_andalous@yahoo.fr

صفحة الواب: http://www.univ-sba.dz/lreocmi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿٥٢﴾ إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ

يَقُومُ الْأَشْهَادُ ﴿٥١﴾ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعذِرَتُهُمْ وَلَهُمْ

الْعَذَابُ الْبَدَارِ ﴿٥٢﴾

سورة غافر : آية: 51-52

كلمة العدد

جاء هذا العدد المزدوج من المجلة بناء على الدراسات المقدمة و التي تصب في مناحي مختلفة من مجالات المعرفة. تطرق ملف الدراسات المتنوعة إلى بحوث كل بمقارنته فجاءت دراسة الأستاذ هلايلي حنيفي إلى معالجة موضوع الوفاق الأوروبي و علاقته بأيالة الجزائر خلال العهد العثماني ، وصارت في نفس الاتجاه بحوث حول الدراسات النفسية و الإرشادية من الإيقاع البيولوجي لعملية النوم عند الإنسان من زاوية الأهمية الوظيفية، و تناول بحث آخر إلى دور المستشار في الإرشاد المدرسي و مدى إعتناؤه بالصحة النفسية للتلميذ في الوسط المدرسي. و لامست دراسة الباحث بن سنوسي إلى أدب النبوءات عند الموريسكيين في ضوء كتاب القاسم الحجري، و ختم الملف بمراجعة الباحث التونسي شاشية لكتاب باللغة الإسبانية حول التعايش و صراع الديانات في اسبانيا الموريسكية .

تضمن ملف الدراسات التاريخية و الفكرية موضوع الباحثة درعي فاطمة حيث ساهمت في التعريف بالعالم مصطفى بن زرفة الدحاوي أحد علماء حاضرة معسكر بالجزائر خلال العهد العثماني من خلال كتابه الرحلة القمرية، و أبرز الأستاذ صحراوي عبد القادر قيمة النصوص القديمة المكتوبة باللغة اللاتينية في تأريخ مدن الجزائر خلال الحقبة الرومانية فكان نموذج سكيكدة روسيكادا في العهد الروماني. وأسهب الباحث حمري عيسى في تبيان علاقة الأمير شكيب أرسلان بالوطنيين المراكشيين خلال الفترة الاستعمارية الفرنسية. لقد بين باحث آخر أهمية الشهادة الشفوية في التأريخ للحركة الوطنية الجزائرية و ثورة التحرير و اعتبارها مصدرا لا يقل أهمية عن الوثائق الأرشيفية.

تناول الطالب تومي الطاهر موضوع الحملات البحرية الأوروبية على مدينة الجزائر عاصمة الأيالة ، جاءت هذه الغزوات و التحرشات كررد فعل على الصراع القائم بين الصليبيين و الإسلام فساهم في التعريف بحملة الكونت أورلي على مدينة الجزائر سنة 1775 و انعكاساتها السياسية و العسكرية. كما ركز الدكتور عبد القادر دوحة على دور الأمير عبد القادر في تطوير القانون الدولي الإنساني من خلال بصماته في معاملة الأسرى خلال مقاومته للاحتلال الفرنسي و حسن معاملته و حمايته للمسيحيين في بلاد الشام. ، أما دراسة الأستاذ هلايلي حنيفي فتناولت كتاب بحوث في التاريخ العربي الإسلامي لسعد الله و قدم مجموعة من الملاحظات المنهجية .

في محور ملف الدراسات القانونية و السياسية استهل الباحث رمدم رضا بدراسة دور الفاعلين الاجتماعيين في حل النزاعات الدولية ، كما بين الأستاذ رياض بوريش مفاهيم السياسة العامة العالمية و مفهوم الحكم العالمي، و تطرق الدكتور جباري زين الدين إلى الأساس القانوني للعلاقات في المحكمة الجنائية الدولية و هيئة الأمم المتحدة ، و أشار الدكتور الجبارين إلى القرار التاريخي لسنة 1948 الرامي إلى تقسيم فلسطين دراسة في المحتوى و النتائج. و تعرض الباحث بركة إلى نهاية الدولة القومية بعد العولمة ، و خلص الملف إلى دراسة الباحث حمودي حول الإطار الائتلافي الدفاعي في دراسة السياسة العامة، من خلال المزايا و العيوب.

شمل محور اللغات الأجنبية كوكبة من المساهمات و في مستهله تطرق الباحث غوتي نوالي إلى أهمية تدريس اللغات الأجنبية في البرامج الجامعية الجزائرية و بالخصوص اللغة الألمانية و مدى فعالية الأداء البيداغوجي للأساتذة المؤطرين لهذه اللغة و حضارتها من شأنها تقريب الثقافات بين الضيفتين. بينما استهل الباحث المغربي محمد جادور أهمية المخزن المغربي في عهد المولي إسماعيل (1672-1727). و اهتم باحث آخر بالشعر الملحون الشعبي المغربي المكتوب باللغة الفرنسية. و أشارت دراسات أخرى إلى تعليمية اللغة الفرنسية في نظام ل م د . و في بحث جدير بالدراسة تناول باحث مغربي المخزن المغربي خلال القرنين 17-18م و أهمية البحر و حركة الموانئ و المغاربة و مساهماتهم في النشاط البحري.

لن يتأتى صدور هذا العدد المزدوج ، لولا الجهود التي ما فتئت تبذلها أيادي مساعدة من الأعضاء المحكمين كل باسمه من قراءة و تصحيح و تصويب.

أشكر مجددا كل الأساتذة المساهمين في هذا العدد المزدوج بالعروض المقدمة.

نسأل الله التوفيق وحسن الثواب.

أ.د حنيفي هلايلي

مدير المخبر ومدير المجلة

فهرس العدد

7 كلمة مدير المجلة:

ملف الدراسات المتشومة

13 أ.د. حنيفة هلايلي:

الوفاق الأوروي وانعكاساته على أيلة الجزائر (1815-1830م)

42 د. عبد الرحمان بقادير:

الإيقاع البيولوجي للإنسان من زاوية الأهمية الوظيفية لعملية النوم

60 عبد القادر بن سعيد:

دور مستشار التوجيه والإرشاد المدرسي والمهني في تحقيق الصحة النفسية للتلميذ

71 د. هشام بن سنوسي:

نبوءات الموريسكيين بين الحقيقة التاريخية والمغامرة اللاهوتية مختصر القاسم الحجري نموذجاً

90 أ. حسام الدين شاشية:

مراجعة كتاب: "هويات مُسائلة: التعايش والصراعات المابين دينية في المتوسط

(من القرن 14م إلى القرن 18م)

95 د. صلاح الدين طالبي - محمد كاملي:

تحديات التعليم العالي في العالم: قراءة تحليلية

114 د. صورية متاجر:

ملاحم الاتصال الوثائقي عند ابن بشكوال: قراءة منهجية بيبليوغرافية.

133 د. اسماعيل نقاز:

معهود العرب في تلقي الخطاب القرآني قراءة في تفسير الظلال لسيد قطب

ملف الدراسات التاريخية والفكرية

- 150 د. فاطمة درعي: **العالم مصطفى بن زرفة الدحاوي ورحلته القمرية**
- 163 عمر سي عبد القادر: **التأثيرات الأندلسية في بلاد المشرق من القرن 7هـ إلى 13هـ إلى 9هـ 15م**
- 181 أ.د. حنيفي هلايلي: **ملاحظات حول كتاب أبو القاسم سعد الله: بحوث في التاريخ العربي الإسلامي**
- 198 أ.د. عبد القادر صحراوي: **سكيكدة (Rusicade) خلال عهد الاحتلال الروماني**
- 206 عيسى حمري: **علاقة الأمير شكيب أرسلان بالوطنيين المراكشيين**
- 226 د. عبد القادر دوحة: **بصمات الأمير عبد القادر الجزائري في القانون الدولي الإنساني**
- 239 أحمد بن يغزر: **الشهادة الشفوية كمصدر لتاريخ الحركة الوطنية والثورة الجزائرية بين الإمكان والضوابط**
- 252 الطاهر تومي: **حملة الكونت أورلي «Orelly» على مدينة الجزائر سنة 1775م**

ملف الدراسات السياسية والقانونية

- 280 د. عبد القادر الجبارين :
قرار الجمعية العامة رقم 181 بتاريخ 1947/11/29 (دراسة في المحتوى والنتائج)
- 306 د. لحسن زين الدين جباري :
الأساس القانوني للعلاقة بين المحكمة الجنائية الدولية و هيئة الأمم المتحدة
استنادا لمشروع اتفاق تفاوضي الموقع عام 2004
- 324 رضا دمدموم :
دور الفاعلين الاجتماعيين في حل النزاعات الدولية :مدخل نظري
- 340 د. عبد القادر رحال :
الإثبات الجزائي بقرائن الأحوال وتطبيقاته القضائية في الفقه الإسلامي والتشريع الجزائري
- 362 أ.د. رياض بوريش :
السياسة العامة العالمية و مفهوم الحكم العالمي
- 374 محمد أمين دبار :
الحماية القانونية للمشتري في عقد البيع على التصاميم
- 392 عبد المؤمن حمودي :
نموذج الاطار الانتلافي الدفاعي في دراسة السياسة العامة المزايا والعيوب
- 418 محمد بركة :
نهاية الدولة القومية بعد العولمة : مفاجأة استراتيجية في القرن الحادي والعشرين

Dialogue Méditerranéen

Revue académique spécialisée en sciences Humaines et sociales
éditée par le laboratoire de recherche sur les études
orientalistes de la civilisation du Maghreb islamique
Université Djillali Liabes Sidi Bel Abbés- Algérie



N° 13-14
Décembre 2016

ISSN : 1112-945X
Dépôt légal : 4402-2009

Dialogue Méditerranéen

**Revue académique spécialisée en sciences Humaines et Sociales
éditée par le laboratoire de recherche sur les études
Orientalistes de la civilisation du Maghreb Islamique**

Directeur de la Revue

Pr. Hanifi HALAILI

Rédacteur en chef

A.E.K SAHRAOUI

Comité de la rédaction

**Dr. Hamida Ben Brahim
Dr. Bel Abbes Missouri
Pr . Abd El Kader SAHRAOUI
Dr. Soraya METADJER**

**Pr. Miloud Touahri
Dr. Ghaouti Nouli
Dr.Mohamed Samir Ayad
Pr. Hanifi HALAILI**

Comité Scientifique consultatif

Pr. Abd El Hamid Hadjiet (Univ-Tlemcen)	Pr. Abd El Aziz Lareg (Univ- Alger 2)
Dr. AbdElKader Doha (Univ-Khemis Miliana)	Pr.Ahmet YALDEZ(Turquie)
Pr. Ibrahim Sadaoui (Univ -Tunis)	Pr. Ibrahim MEHDID (Univ-Oran 2)
Pr. BOURICHE Riadh (Univ- Constantine 3)	Pr. JADOUR Mohamed (Univ-Rabat- Maroc)
Pr.TLILI Agili (Univ- Tunis)	Pr.Med Amine BELGHIT(Univ- Alger 1)
Pr. Mohamed Mahmoud ALSSAID (RA Saudia)	Pr. Mohamed MEKAHLI(Univ- Sidi Bel Abbés)

SOMMAIRE

- DR. NOUALI GHAOUTI** P. 6
Unterrichtssprache im DaF-Unterricht in Algerien
- DR. Mohamed JADOUR** P. 13
Les figures de la mobilité du pouvoir Makhzanien
- Dr.Djillali MELLAK** P. 20
Le poème - chant populaire maghrébin la célébration
Toujours recommencée
- Latifa SELLAM** P. 29
Learnability of Conceptual Metaphor:1ST Year LMD
Students asa Case Study
- Pr. Bellabbes MISSOURI**..... P. 46
Description des pratiques de lecture : cas des apprenants
de la 1^{ère} année universitaire de langue française
- Abdelilah DEHANI** P. 51
Le système portuaire du Nord du Maroc au 17 et 18 siècles.
- Nassima BENTAALLAH** P. 59
L'usage de l'adverbe quantitatif et intensif chez l'apprenant
de 1ère année secondaire dans le contexte algérien.
- Malika MANSOUR** P. 64
Le théâtre à l'école : une autre façon d'enseigner le FLE